



## BULLETIN MUNICIPAL

« L'Echo d'Etalans »

La Vie et les activités de la commune

N° 39

Etalans sur le net : <http://www.etalans.com>

### ETAT CIVIL

#### NAISSANCE

26 octobre 2002 : Anthoni BEPOIX  
03 novembre 2002 : Emilie MOREL

#### DECES

27 octobre 2002 : Michel BRACQ  
03 novembre 2002 : Frédéric BERNARD

### AGENDA

- ❑ Mairie  
Dates d'ouverture du secrétariat de mairie le samedi matin de 10 h à 12 h :
  - 30 novembre 2002,
  - 14 décembre 2002.
- ❑ Repas de l'Age d'Or :
  - Samedi 14 décembre 2002 à 12 heures en la salle des fêtes d'Etalans.
- ❑ Expo-vente artisanale :
  - Dimanche 15 décembre 2002 à la salle des fêtes de 10 heures à 18 heures (renseignements auprès de M. Françoise PIQUARD au 03.81.59.25.36).
- ❑ Ouverture de la déchetterie : le samedi de 13 heures 30 à 17 heures.

#### Soirée du réveillon de la Saint Sylvestre :

- Mardi 31 décembre 2002, organisé par le comité des fêtes, il se déroulera comme à l'accoutumée à la salle des fêtes. Pour réserver vos places ou obtenir des renseignements, merci de contacter M Françoise PIQUARD au 03.81.59.25.36.



### Conférence sur la parentalité

Le mardi 26 novembre 2002 à 20 heures 30 en la salle de la mairie de VERNIEFONTAINE, se tiendra une conférence sur la parentalité. Elle est organisée par les Associations des Familles Rurales du plateau de la Barèche, de Verniefontaine et d'Etalans.

M Marie-José TOURNIER (psychothérapeute) participera à cette conférence et son thème abordé en sera : «La jalousie dans la famille».

Dates des prochaines conférences :

- Mardi 14 janvier 2003 à 20 heures 30 en la salle des fêtes de DURNES, son thème sera : « L'enfant et l'absence : travail, divorce, deuil ... pour que ces séparations ne deviennent pas des ruptures ».
- Mardi 18 mars 2003 à 20 heures 30 en la salle des fêtes d'ETALANS, son thème sera : « L'adolescent, cet étranger qui vit sous mon toit ... ».

Tous les membres sont présents.

**Compte rendu de la Commission  
Aménagement du Territoire**

❖ **Retour de la DDE**

**Déclaration de travaux**

- Mr Vivot Hubert, rue de la gare :  
Pose d'un conduit de cheminée extérieur.  
Avis favorable

**Certificat d'urbanisme**

- Pater Pierre, grande rue. Avis favorable

**Permis de construire**

- CAS : Construction de deux préaux.  
Avis favorable

- Viennet André, rue de Rougeux :  
Extension hangar agricole. Avis favorable

❖ **Départ vers la DDE ( Avis de la commune)**

**Déclaration de travaux**

- Coopérative agricole de fromagerie :  
Réfection des façades et de la toiture du garage . Avis favorable

- Cuchot René, grande rue :  
Construction d'un abri de jardin. Avis favorable (préciser la couleur des matériaux)

**Certificat d'urbanisme**

- Pourcelot Narcisse : Parcelle de 20 ares rue des Prés. Avis favorable. Nous attirons l'attention du demandeur sur le fait que cette parcelle est traversée par le

Avis défavorable pour les parcelles W028 ; ces parcelles sont situées en dehors de la limite constructible.

❖ **Divers**

**Déplacement des chemins sur la parcelle de Mr Vauthier à Plaine Chaux**

Après visite sur le terrain par rapport au projet de bornage proposé par Mr VAUHTIER, une légère modification sera demandée afin d'accéder facilement à la parcelle de bois n° 27 coté La Lanterne.

Le chemin côté Hôpital du Grosbois nécessitera un peu de terrassement pour éliminer les creux et bosses afin de le rendre praticable pour les tracteurs agricoles.

Le chemin d'accès au bois de Combe la Grise côté Plaine Chaux nécessitera du terrassement (blocage...) afin de le rendre praticable aux grumiers (qualité de voirie identique à celle cédée par la commune devant Plaine Chaux).

Un compteur d'eau sera installé sur la parcelle exploitée par Mr Doney Gilbert. L'ensemble de ces travaux seront à la charge du demandeur : Mr Vauthier.

**Dossiers divers**

**Travaux**

- ❑ **Nouveau quartier " Sous Oupans "**
  - Réception des travaux le 15/11/2002 à 10 H 00.



Nouveau quartier :  
"Sous-Oupans"

réseau d'assainissement qui fera l'objet d'une réfection courant 2003.

- Peseux Jean, rue du Château d'eau  
Avis favorable pour la parcelle W079.

❑ **Maison Lapoire**

Ouverture de l'épicerie COCCIMARKET le mercredi 13/11/2002.

Signature d'un bail à réhabilitation avec la communauté de communes.

Signature d'un bail avec Mr et Mme Cordier concernant la location.

- ❑ **Modification de la conduite d'eau :**  
- rue du Champ de Foire.

### Compte rendu des commissions

- ❑ **Environnement :**

Visite de Mr Duchêne pour arborer le mini golf

Fleurissement de la place de la salle des fêtes.

Déplacement des bacs à fleurs devant la maison Lapoire.

- ❑ **Prévention routière**

Mr Frison de la prévention routière visitera le village le 27/11/2002 à 14 h 30. Une réunion préparatoire à cette visite aura lieu le mercredi 20/11/2002 à 18 H 00

- ❑ **Conseil d'école du 05/11/2002**

- Modification du règlement intérieur.
- Effectif stable : 126 élèves
  - 26 élèves en moyenne par classe en maternelle.
  - 19 élèves en moyenne par classe pour le primaire, cette moyenne reste faible.
  - Le projet d'école sera basé sur la communication ; élaboration d'un journal et Internet.
  - Les enseignants remercient la municipalité pour les travaux effectués ( mobilier, portail, coin cuisine, etc..) d'autres travaux sont en cours ou à venir ( rangement préau, photocopieuse, réfection d'une classe maternelle).

- ❑ **Atelier intercommunal de musique**

- Effectif en baisse 110 élèves.
- Inventaire du parc d'instruments et de leur location.
- Planning des professeurs.

- ❑ **Conseil d'Administration de Familles Rurales**

- Bourse au skis le 17/11/2002 de 8 H 00 à 17 H 00 sous le préau de l'école.
- Cantine à l'espace Douge depuis le 04/11/2002, embauche d'une personne pour la préparation et le nettoyage.

- ❑ **Téléthon**

Il se déroulera le 07/12/2002 avec la participation des associations de l'école et de tous les volontaires.

Le téléthon commencera le vendredi 6 par une pièce de théâtre, il continuera le samedi à partir de 10 H 00 par différents jeux, concours et courses en tout genre, et se terminera par un repas.

Une nouvelle réunion aura lieu le 25/11/2002.

### Divers

- Donation de Mme Cusenier d'une parcelle de 4 Ha 97 sous certaines conditions.

- Cérémonie du 11 novembre :
  - 9 H 30 Messe à Etalans
  - 10 H 15 Cérémonie au monument aux morts
  - Vin d'honneur.

- Vente de terrain à Mr Faivre Marc d'une parcelle de 14 ares entre la gare et le pont 13,16 Euros Net.

- Demande de Mr Paget Gérard pour la coupe de 2 charmilles : Alain FLEURY et Raymond SCHMITT se rendront sur place.

- 23/11/2002 Inauguration à Vercel de la station d'épuration et du gymnase.

- 30/11/2002 " Rencontre communes " à Micropolis, premier salon du Conseil Général du Doubs à destination des communes du département.

- 14/12/2002 Repas des anciens.

- 04/01/2003 Vœux du Maire à 20 h à la salle des fêtes

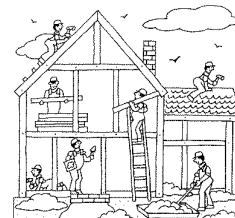
- Remerciements de Cécile et Stéphane Normand suite à leur mariage

- Félicitations aux parents d' Anthoni Bepoix, fils de Delphin et Karine et d'Emilie Morel, fille d' Eric et Cyrille.

Prochaine réunion le Mercredi 04/12/2002.

La séance est levée à 0 H 30.

Un automne placé sous le signe des travaux.



## ❖ LISTES ELECTORALES

Les personnes désirant s'inscrire sur les listes électorales (personnes atteignant l'âge de 18 ans jusqu'au 28 Février 2003 ou récemment domiciliées dans la commune) doivent s'adresser en Mairie. Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

### **Médaille de la famille française :**

Conditions d'attribution de la médaille de la famille française, en vue de la promotion de l'année 2003.

Cette distinction est décernée :

- aux mères de famille de nationalité française dont le mari et les enfants sont français;

- aux mères ou pères de famille de nationalité française dont les enfants sont français et dont le conjoint est étranger;

- aux mères ou pères de famille de nationalité française, veufs ou divorcés qui élèvent ou qui ont élevé seul leurs enfants ainsi que les personnes seules ayant recueilli ou adopté des enfants.

- Le nombre d'enfants requis pour postuler à la médaille est de :

- 4 ou 5 enfants pour la médaille de bronze.

- 6 ou 7 enfants pour la médaille d'argent.

- 8 enfants et plus pour la médaille d'or.

Renseignements en mairie au 03.81.59.21.17 où vous pourrez retirer les dossiers. Ceux-ci sont à remettre au secrétariat avant le 31 décembre 2002 dernier délais.

## Club de l'Age d'Or

L'homme n'est pas fait pour vivre immobile, sans échange, sans complicité. Tout au long de sa vie, il a besoin d'écouter, d'être entendu. L'amitié notamment le porte et, si un vieux complice de toujours s'éloigne ou disparaît, il se sent déboussolé.

Le but de l'âge d'or est bien de provoquer ces rencontres, ces conquêtes ces renouvellements fructueux, qui laissent au cœur une joie sereine et ensoleillée.

Notre club créé en 1975, comptait alors environ 80 adhérents. Il y avait moins de gens âgés qu'aujourd'hui à Etalans et cependant les effectifs de l'âge d'or ne cessent de diminuer. Actuellement, 36 personnes sont inscrites sur les 135 de plus de 65 ans résidant à Etalans.

Deux adhérentes, Simone et Fernande ont suivi toutes les activités depuis le début et y sont toujours fidèles.

Un appel est lancé à tous les retraités qui veulent se faire ou refaire des amis. Les réunions de quinzaine sont toujours des

temps forts de convivialité. On apprend à se connaître, à se comprendre et à s'apprécier.

Les jeux divers : scrabble, cartes pétanques, quilles et bientôt le mini-golf animent les après-midi de 14 à 18 heures, avec un petit goûter. Et puis, il y a les sorties d'un jour, le pique-nique annuel, les repas en commun, qui resserrent encore les liens. C'est là, la vie de partage amical de notre club.

Nous souhaitons apporter toujours plus et accueillir beaucoup d'amis nouveaux. Venir au club ne fait pas vieillir, bien au contraire on se sent plus jeune en accompagnant les aînés.

Une association qui ne se renouvelle pas meure, ne laissons pas l'âge d'or s'éteindre, d'autant plus que nous disposons d'une grande salle, où nous sommes à l'aise.

Amis qui désirez trouver un milieu accueillant, chaleureux, qui attendez un but, un idéal d'amitié dans les loisirs, le club de l'âge d'or vous est ouvert toutes les quinzaines le jeudi après-midi.

A bientôt.

Maurice DUFFET.

## EPICERIE CORDIER

Ce devait être le 13 novembre... et cela le fut. L'ouverture de l'épicerie dans ses nouveaux locaux n'a pas manqué la date. De ce fait nous devons féliciter toutes les personnes et toutes les entreprises qui ont permis d'atteindre ce but. Souvenons-nous des premiers travaux courant juillet, et aujourd'hui en moins de quatre mois, nous pouvons dire que le premier objectif est atteint. Nous souhaitons bon courage et bonne continuation aux époux CORDIER.

